



Reference Number / Numéro de référence:

Import Permit Number⁽¹⁾ / Numéro du permis
d'importation⁽¹⁾:

VETERINARY HEALTH CERTIFICATE / CERTIFICAT VETERINAIRE

EXPORT OF HIDES & SKINS TO SOUTH AFRICA / EXPORTATION DE PEAUX VERS L'AFRIQUE DU SUD

Consignor (Name and Address): <i>Exportateur (Nom et adresse):</i>	Consignee (Name and Address): <i>Importateur (Nom et adresse):</i>
Processing Plant (Name and Address) ⁽¹⁾ : <i>Établissement de transformation (Nom et adresse)</i>	Origin of the product(s): <i>Origine des produits:</i> CANADIAN-CANADIENNE
Establishment Permit Number: <i>Numéro de permis de l'établissement</i> ⁽¹⁾ :	
Description of product(s): <i>Description des produits:</i>	
Type of packaging / <i>Type de conditionnement</i> ⁽¹⁾ :	
Number / <i>Nombre:</i>	
Net Weight / <i>Poids net:</i>	
Animal species / <i>Espèces animales</i> :	BOVINE / BOVINE
Intended end use / <i>Usage final:</i>	
Lot-batch production / <i>Numéro de lot</i> ⁽¹⁾ :	
Container(s) and seal(s) number(s) / <i>Conteneur(s) et numéro de scellé(s)</i> ⁽¹⁾ :	
Port of Exit / <i>Port d'expédition:</i>	
Port of Entry / <i>Port d'entrée</i> ⁽¹⁾ :	
Country(ies) of transit / <i>Pays de transit</i> ⁽¹⁾ :	
Shipping Date on or after (yyyy-mm-dd) / <i>Date d'expédition le ou après (aaaa-mm-jj)</i> :	
Means of transportation / <i>Moyens de transport:</i> <input type="checkbox"/> Aircraft / <i>Avion</i> <input type="checkbox"/> Ship / <i>Bateau</i> <input type="checkbox"/> Truck / <i>Camion</i> <input type="checkbox"/> Other / <i>Autre</i>	Identification of the mean of transport / <i>Identification du moyen de transport</i> ⁽²⁾ :

⁽¹⁾ If applicable or available / *Si applicable ou disponible.* ⁽²⁾ Flight number, vessel name, licence truck or other / *Numéro de vol, nom de bateau, plaque d'immatriculation ou autre.*

Reference Number / Numéro de référence:

Import Permit Number⁽¹⁾ / Numéro du permis
d'importation⁽¹⁾:

I, the undersigned Official Veterinarian, designated by the Government of Canada, certify that after due enquiry and to the best of my knowledge and belief, the products described below meet the following requirements: / Je, soussigné vétérinaire officiel, dûment autorisé par le gouvernement du Canada, certifie qu'au meilleur de ma connaissance et qu'après enquête, que les produits décrits ci dessus satisfont aux exigences suivantes:

1. The hides were derived from bovine which were slaughtered in Canadian Food Inspection Agency (CFIA) slaughterhouses. These abattoirs are approved for export. / Les peaux proviennent de bovins abattus dans des abattoirs sous supervision de l'agence Canadienne d'inspection des aliments (ACIA). Ces abattoirs sont agréés pour l'exportation.
2. The hides were derived from bovine that were presented for slaughter for human consumption and were inspected by CFIA authorized officers. / Les peaux proviennent de bovines qui ont été présentés pour abattage pour consommation humaine et ont été inspectés par le personnel autorisé de l'ACIA.
3. The districts of origin of cattle have not reported foot-and-mouth disease (FMD) for the previous six (6) months and anthrax is not prevalent. / Dans les régions d'origine des bovines il n'y a pas eu de cas rapporté de fièvre aphteuse durant les six (6) mois précédent et le charbon bactérien n'est pas prévalent.
4. The herds of origin of cattle were not under restriction for the control of epizootic diseases of the species. / Les troupeaux d'origine des bovins n'étaient pas sous quarantaine dans le cadre du contrôle de maladies épizootique de l'espèce.
5. The cattle at the time of slaughter showed no evidence of vesicular stomatitis, FMD, or anthrax. / A l'abattage, les animaux ne présentaient pas de signes de stomatite vésiculeuse, de fièvre aphteuse ou de charbon bactérien.
6. The cattle have not been slaughtered in a disease eradication program. / Les animaux n'ont pas été abattus dans le cadre d'un programme d'éradication de maladie.
7. The hides have undergone all precautions to avoid contamination during processing and storage and have not been in contact with other animal products or live animals either at slaughterhouses or during transportation or at processing plants. / Toutes les précautions ont été prises pour éviter la contamination des peaux durant leur traitement, leur entreposage ainsi que tout contact avec d'autres produits animaux ou animaux vivants, soit à l'abattoir, durant leur transport ou à l'établissement de transformation.
8. The hides were loaded/ containerized and sealed either from a sourcing abattoir or a sourcing processing plant to South Africa under the supervision of an officer of the CFIA. / Les peaux ont été chargées, mises en conteneurs et le scellé apposé sur le conteneur soit depuis l'abattoir ou de l'établissement de transformation d'origine jusqu'à leur destination en Afrique du Sud et ce sous la supervision d'un inspecteur de l'ACIA.

Date (yyyy-mm-dd) /
Date (aaaa-mm-jj)

Official Veterinarian Signature /
Signature du vétérinaire officiel:

Official Export Stamp /
Cachet officiel d'exportation

Name of Official Veterinarian (in capital letter) /
Nom du vétérinaire officiel (en lettres majuscules)